

T.C.
BAŞBAKANLIK
KANUNLAR VE KARARLAR
GENEL MÜDÜRLÜĞÜ

Sayı : B.02.0.KKG.0.10/101-989 /5205

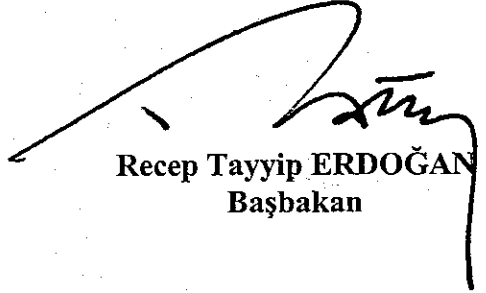
Ankara

08/11/2004

TÜRKİYE BÜYÜK MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Dışişleri Bakanlığı'nca hazırlanan ve Başkanlığınıza arzı Bakanlar Kurulu'nca 22/10/2004 tarihinde kararlaştırılan "Türkiye Cumhuriyeti ile Avrupa Serbest Ticaret Birliği (EFTA) Devletleri Arasında Anlaşma Çerçevesinde Oluşturulan Türkiye-Efta Ortak Komitesinin 1/2004 ve 2/2004 Sayılı Kararlarının Onaylanmasının Uygun Bulduğuna Dair Kanun Tasarısı" ile gerekçesi ilişikte gönderilmiştir.

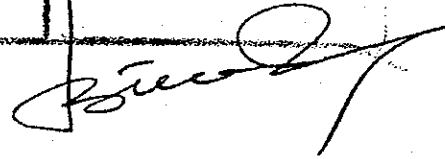
Gereğini arz ederim.


Recep Tayyip ERDOĞAN
Başbakan

Eki :

- 1- Kanun Tasarısı
- 2- Gerekçe

MILLİ BAŞKANLIK	
Kon.	-Plan ve Bütçe
Başkan.	-Dışişleri
Tarih	11.11.2004 / 1928
Konu	8/11/2004 / K.D. 85/13
Başkan	



GEREKÇE

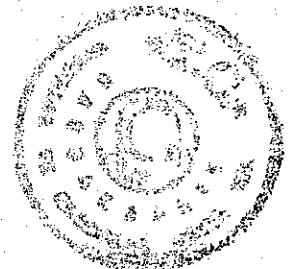
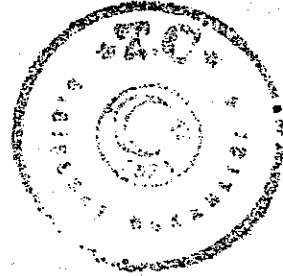
Türkiye ile Avrupa Serbest Ticaret Birliği (EFTA) arasında serbest ticaret alanı yaratan "Türkiye Cumhuriyeti ile EFTA Devletleri Arasında Anlaşma" 10 Aralık 1991 tarihinde Cenevre'de imzalanmıştır. Söz konusu Anlaşma, 24 Mart 1992 tarih 3788 sayılı Kanun ile TBMM tarafından uygun bulunmuş ve 28 Mart 1992 tarih ve 92/2881 sayılı Bakanlar Kurulu Kararı ile onaylanarak, 1 Nisan 1992 tarihinde yürürlüğe girmiştir.

Bahsekonu Anlaşma'nın 25. Maddesiyle, Anlaşma hükümlerinin düzgün ve sağlıklı işlemlerinden sorumlu bir Ortak Komite ihdas edilmiştir. Anlaşma'nın 29. Maddesi, bu Komite'ye Anlaşma'nın Eklerini ve Protokollerini tadil etme yetkisi vermiştir.

Avrupa Birliği'yle (AB) arasındaki Gümrük Birliği çerçevesinde ülkemiz, AB ve üçüncü ülkelerden yapılan ithalatta ve bu ülkelere gerçekleştirilen ihracatta uygulanan kısıtlamaları yürürlükten kaldırmıştır.

Bu kapsamda, halen EFTA ülkeleri ile gerçekleştirilen ticarete de ithalat ve ihracat kısıtlamaları uygulanmamaktadır. 1/2004 sayılı Karar bu duruma uygun olarak, "Türkiye Cumhuriyeti ile EFTA Devletleri Arasında Anlaşma"nın ihracat ve ithalatta uygulanan miktar kısıtlamalarına ilişkin C tablosunu kaldırarak, VIII sayılı Ek'ini iptal etmektedir.

Keza, yürürlükteki ticaret politikalarımız çerçevesinde, Avrupa Atom Enerjisi Topluluğu (EURATOM) ürünlerinin EFTA ülkelerinden ithalatında gümrük vergisi uygulanmamaktadır. Bu bağlamda, 2/2004 sayılı Kararla "Türkiye Cumhuriyeti ile EFTA Devletleri Arasında Anlaşma"nın IV sayılı Eki'nin de iptal edilmesi kararlaştırılmıştır.



T/775

TÜRKİYE CUMHURİYETİ İLE AVRUPA SERBEST TİCARET BİRLİĞİ (EFTA) DEVLETLERİ
ARASINDA ANLAŞMA ÇERÇEVESİNDE OLUŞTURULAN TÜRKİYE-EFTA
ORTAK KOMİTESİNİN 1/2004 VE 2/2004 SAYILI KARARLARININ
ONAYLANMASININ UYGUN BULUNDUĞUNA
DAİR KANUN TASARISI

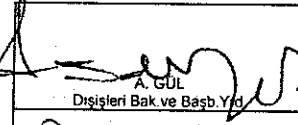


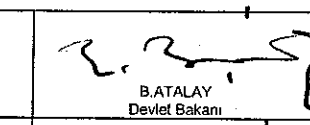
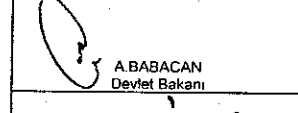
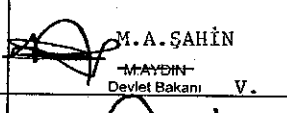

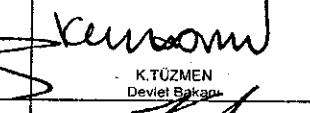

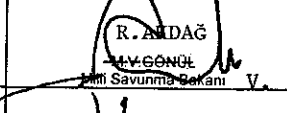

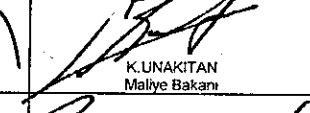
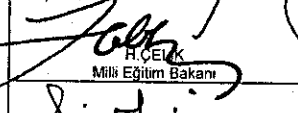
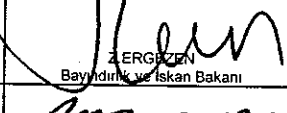

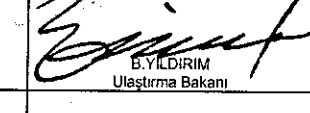
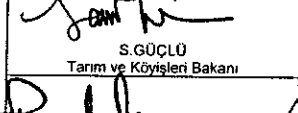
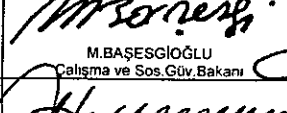
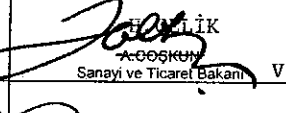
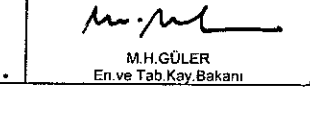

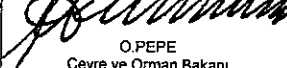
Madde 1- 10 Aralık 1991 tarihinde imzalanan "Türkiye Cumhuriyeti ile Avrupa Serbest Ticaret Birliği (EFTA) Devletleri Arasında Anlaşma" çerçevesinde oluşturulan Türkiye-EFTA Ortak Komitesi'nin 1/7/2004 tarihli ve 1/2004, 2/2004 sayılı kararlarının onaylanması uygun bulunmuştur.

Madde 2- Bu Kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

Madde 3- Bu Kanun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

Eki

RECEP TAYYIP ERDOĞAN
BAŞBAKAN

 A. GÜL Dışişleri Bak.ve Başb.Yrd.	 A.ŞENER Devlet Bak.ve Başb.Yrd.	 M.A.ŞAHİN Devlet Bak.ve Başb.Yrd.	 B.ATALAY Devlet Bakanı
 A.BABACAN Devlet Bakanı	 M.A.ŞAHİN Devlet Bakanı V.	 G.AKŞİT Devlet Bakanı	 K.TÜZMEN Devlet Bakanı
 C.ÇİÇEK Adalet Bakanı	 R.ANDAĞ M.İ. Savunma Bakanı V.	 Z.ERGEZEN İçişleri Bakanı V.	 K.LINAKITAN Maliye Bakanı
 H.ÇELİK Millî Eğitim Bakanı	 Z.ERGEZEN Bayındırlık ve İskan Bakanı	 R.AKDAĞ Sağlık Bakanı	 B.YILDIRIM Ulaştırma Bakanı
 S.GÜÇLÜ Tarım ve Köyş. Bakanı	 M.BAŞEĞİOĞLU Çalışma ve Sos.Gür. Bakanı	 A.ÖZKURT Sanayi ve Ticaret Bakanı V.	 M.H.GÜLER En.ve Tab.Kay. Bakanı
 E.MUMCU Kültür ve Turizm Bakanı	 O.PEPE Çevre ve Orman Bakanı		

Dosya No.

101-989

1549

AVRUPA SERBEST TİCARET BİRLİĞİ

Referans numarası. 6367

8 Temmuz 2004-10-09

EFTA/Türkiye dağıtım

TÜRKİYE-EFTA ORTAK KOMİTE KARARI

No: 2/2004

(1 Temmuz 2004 tarihli 7. toplantıda alınmıştır.)

EK VIII

(Tablo A'da belirtilen ürünler için geçerli olmayan ithalat kısıtlamalarının yasaklanması, Tablo B'de belirtilen ürünler için geçerli olmayan ihracat kısıtlamalarının yasaklanması ve Tablo C'de belirtilen Türkiye'nin ithalat ve ihracatındaki miktar kısıtlamalarının kaldırılması)

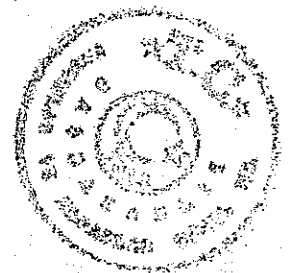
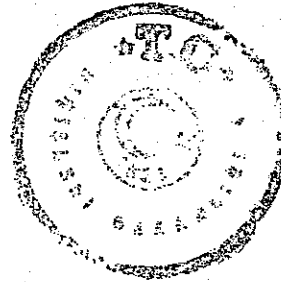
ORTAK KOMİTE,

Türkiye'nin Tablo C'de belirtilen ithalat ve ihracatındaki miktar kısıtlamalarını kaldırmış olduğu hususunu gözönünde bulundurarak,

Anlaşmanın Eklerinde değişiklik yapmak üzere Ortak Komiteye yetki veren 29. maddeyi gözönünde bulundurarak,

aşağıdaki KARARI ALMIŞTIR:

1. Anlaşmanın EK VIII'i iptal edilecektir.
2. Avrupa Serbest Ticaret Birliği Genel Sekreteri, işbu Karar metnini Depozitere tevdi edecektir.



AVRUPA SERBEST TİCARET BİRLİĞİ

Referans numarası. 6601
8 Temmuz 2004-10-09
EFTA/Türkiye dağıtım

TÜRKİYE-EFTA ORTAK KOMİTE KARARI

No: 1/2004

(1 Temmuz 2004 tarihli 7. toplantıda alınmıştır.)

EK IV

Avrupa Kömür ve Çelik Topluluğu (AKÇT) ve Avrupa Atom Enerjisi Topluluğu (EURATOM) Ürünleri

ORTAK KOMİTE,

Türkiye'nin Avrupa Atom Enerjisi Topluluğu (EURATOM) Ürünleri'ne uyguladığı tüm gümrük vergilerini kaldırmış olduğu hususunu gözönünde bulundurarak,

Anlaşmanın Eklerinde değişiklik yapmak üzere Ortak Komiteye yetki veren 29. maddeyi gözönünde bulundurarak,

aşağıdaki KARARI ALMIŞTIR:

1. Anlaşmanın EK IV'ü iptal edilecektir.
2. Avrupa Serbest Ticaret Birliği Genel Sekreteri, işbu Karar metnini Depozitere tevdi edecektir.

